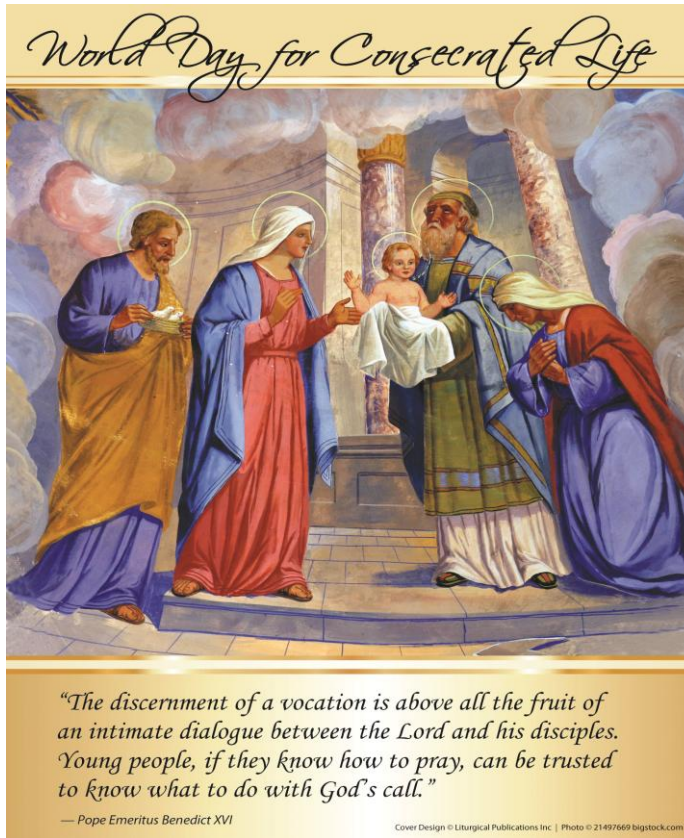




TỔNG GIÁO PHẬN HARTFORD GIÁO XỨ THÁNH ANRÊ DŨNG LẠC

Tại nhà thờ: Saint Mark the Evangelist Church
467 Quaker Lane South - West Hartford, CT 06110



Hiệp Thông CHÚA NHẬT IV THƯỜNG NIÊN – NĂM C Ngày 3 tháng 2, năm 2019



Sinh Hoạt Mục Vụ

A. Giờ lễ cộng đoàn

- Ngày Thường:
- Chiều thứ ba – thứ năm lúc 6:00 PM
- Chúa Nhật: 2:30 PM

B. Mục Vụ Bí Tích

- **Rửa Tội:** Chúa Nhật Đầu tháng (Sau Thánh Lễ)
- **Giải Tội:** Chúa Nhật cuối tháng lúc 1:00 đến 2:00 giờ và theo lịch hẹn (nếu cần).
- **Hôn Phối:** Liên lạc với văn phòng trước SÁU THÁNG để được hướng dẫn thủ tục.
- **Xức dầu Bệnh nhân:** Liên lạc trực tiếp văn phòng hoặc cha đặc trách.
- **Thăm Bệnh nhân** và trao Mình Thánh Chúa: Liên lạc với văn phòng.
- **Chứng nhận các giấy tờ:** liên hệ văn phòng.

C. Sinh hoạt Giáo Lý – Việt Ngữ – Thiếu Nhi

- Việt Ngữ: 10:30 – 11:30 sáng
- Giáo Lý: 11:35 – 12:35 chiều
- Ăn Trưa: 12:40 – 01:00 chiều
- Thiếu Nhi: 10:00 – 02:15 chiều

Liên Hệ

Văn phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Ba - Thứ Năm.
Từ 10:00 giờ sáng đến 2:00 giờ chiều.
Số điện thoại văn phòng: 860.371.4672
Email văn phòng: vanphong@anredunglac.net
Website: anredunglac.net

Linh mục chánh xứ Phê-rô Anre Mai Đình Anh Tuấn -
chatuan@anredunglac.net

- Thư ký: Phê-rô Hoàng Công Quốc Huy - 860-978-6148
- Hội Mân Côi: Anna Trịnh Thảo Hương - 860-626-5729
- Nhóm Cao Niên: Giuse Vũ Tấn - 860-995-4977
- Ca Đoàn Thánh Linh: Phê-rô Nguyễn Văn Nội - 860-796-7086
- Gia Đình Thánh Gia: Phao-lô Đỗ Đình Thoại - 860-205-4381
- Thiếu Nhi Thánh Thể: Giuse Hoàng Công Toàn Phong-860-218-0113
- Ca Đoàn Thiếu Nhi: Trần Thường Tiffany - tiffytran22@gmail.com
- Ban Giúp Lễ: Phê-rô Nguyễn Quốc Tuấn - 860-838-1726
- Thừa Tác Viên: Giuse Hoàng Liêm - 860-816-0741
- Ban đọc sách: Phaolô Phạm Xuân Độ - 860-324-0880
- Ban Âm Thực: Margarita Long Mỹ Hạnh - 860-985-9529
- Ban Tài Chánh: Teresa Trần Lê Thị Minh Trúc - 860-335-5834





Lịch Phụng Vụ



Chúa Nhật 03/02/2019
CHÚA NHẬT IV THƯỜNG NIÊN

- Thứ Hai: 4/2/2019. Ngày trong tuần IV Thường Niên. Thánh *Rabanus Maurus*
- Thứ Ba: 5/2/2019.
MỪNG MỘT TẾT KỶ HỢI – THÁNH LỄ CẦU BÌNH AN CHO NĂM MỚI LÚC 7:00 PM
- Thứ Tư: 6/2/2019.
MỪNG HAI TẾT KỶ HỢI – THÁNH LỄ KÍNH NHỚ TỔ TIÊN LÚC 7:00 PM
- Thứ Năm: 7/2/2019.
MỪNG BA TẾT KỶ HỢI – THÁNH LỄ CẦU CHO CÔNG ẮN VIỆC LÀM LÚC 7:00 PM
- Thứ Sáu: 8/2/2019. Ngày trong tuần IV Thường Niên *Thánh Giêrônimô Êmilianô, , lễ nhớ.*
- Thứ Bảy: 9/2/2019. Ngày trong tuần IV Thường Niên. *Thánh Miguel Febres Cordero, lễ nhớ.*

✠ Đón nhận bí tích Thánh Thể mỗi ngày là món quà cao quý nhất mà Chúa Giêsu mời gọi mỗi người chúng ta lãnh nhận, vì thế, kính mong Quý Ông Bà Anh Chị em hy sinh, sắp xếp thời gian đến tham dự Thánh Lễ các ngày trong tuần để cầu nguyện cho Gia Đình và Cộng Đoàn.

**** KÍNH CHÚC QUÝ ÔNG, BÀ, VÀ ANH, CHỊ, EM MỘT NĂM MỚI TRÀN ĐẦY HỒNG ÂN – BÌNH AN – CỦA CHÚA GIESU KIÔ. ****

Báo cáo Tài chánh

Tiền đóng góp



Chúa Nhật ngày 27 tháng 1 năm 2019: \$1,729
Food to go ngày 27 tháng 1 năm 2019: \$ 804
Tổng cộng: \$ 2,533

Xin Chân thành cảm ơn Quý Ông, Bà, và Anh, Chị, Em đã quảng đại đóng góp để cùng nhau xây dựng Cộng Đoàn Giáo Xứ. Nguyên xin Thiên Chúa tuôn đổ muôn vàn ơn phúc xuống trên Quý vị và Gia đình. (Khi ủng hộ, Xin vui lòng viết chi phiếu cho Giáo xứ là: **Saint Andrew Dũng Lạc**)

SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN



CA ĐOÀN THIẾU NHI: Xin quý!
con em muốn tham gia Ca Đoàn Thiếu nhi vui lòng liên hệ Chị: Tiffany Trần. Email: tiffytran22@gmail.com

Xin Chân thành cảm ơn Chị Trưởng Ca đoàn Thiếu nhi (Thường - Nhu) - Quý Phụ huynh và các em trong ca đoàn thiếu nhi đã cố gắng hy sinh trong việc đạo đức này.

February/March:

Saturday, 2/16: Rehearsal
Saturday, 3/2: Rehearsal
Saturday, 3/9: Rehearsal
Sunday, 3/10: Mass

March/April:

Saturday, 3/16: Rehearsal
Saturday, 4/6: Rehearsal
Saturday, 4/13: Rehearsal

THÁNH LỄ TẾT KỶ HỢI 2019

Vào lúc 7 giờ tối (3 ngày Tết)

- Thứ Ba ngày 5 tháng 2 năm 2019 (*Mùng 1 tết*)
LỄ Cầu Bình An cho năm mới.
- Thứ Tư ngày 6 tháng 2 năm 2019 (*Mùng 2 tết*)
LỄ Kính nhớ tổ tiên.
- Thứ Năm ngày 7 tháng 2 năm 2019 (*Mùng 3 tết*)

Lễ cầu cho công ăn việc làm.

✠ Ý Lễ Trong Tuần ✠

Xin tạ ơn - Xin Tạ Ơn Gia Đình Thánh Gia - Xin tạ ơn Đức Mẹ - Xin bình an cho gia đình - Xin Như Ý - Xin đi đường Bình An

Xin cầu nguyện cho linh hồn:

- Phêrô Lê Văn Bích
- Maria Nguyễn Thị Hằng
- Maria Lê Thị Biết
- Giuse Lê Văn Chiến
- Phaolô Hoàng Công Trứ
- Phêrô Lê Văn Thừa
- Maria Lê Thị Bé
- Maria Nguyễn Thị Nhạn
- Bênadô & Maria
- Giuse Phạm Văn Thăng
- Đa Minh
- 2 Các linh hồn
- Tiên nhân nội ngoại

Xin lễ vui lòng gặp cha chánh xứ



LỜI CHÚA - CHÚA NHẬT 03/2

Bài đọc 1 - Gr 1,4-5.17-19

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Giê-rê-mi-a.

Dưới thời vua Giô-si-gia-hu, có lời Đức Chúa phán với tôi rằng :
“Trước khi cho người thành hình trong dạ mẹ, Ta đã biết người; trước khi người lọt lòng mẹ, Ta đã thánh hóa người, Ta đặt người làm ngôn sứ cho chư dân”. Còn người, người hãy thất lung. Hãy trở dậy ! Hãy nói với chúng tất cả những gì Ta sẽ truyền cho người. Trước mặt chúng, người đừng run sợ; nếu không, trước mặt chúng, chính Ta sẽ làm cho người run sợ luôn. Nay, hôm nay, chính Ta làm cho người nên thành trì kiên cố, nên cột sắt tường đồng chống lại cả xứ : từ các vua Giu-đa đến các thủ lãnh, các tư tế và toàn dân trong xứ. Chúng sẽ giao chiến với người, nhưng sẽ không làm gì được, vì -sấm ngôn của Đức Chúa- có Ta ở với người để giải thoát người”.

Bài đọc 2 - 1 Cr 12,31-13,13

Lời Chúa trong thư thứ nhất của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

Thưa anh em, trong các ân huệ của Thiên Chúa, anh em cứ tha thiết tìm những ơn cao trọng nhất. Nhưng đây tôi xin chỉ cho anh em con đường trở vượt hơn cả.

Giả như tôi có nói được các thứ tiếng của loài người và của các thiên thần đi nữa, mà không có đức mến, thì tôi cũng chẳng khác gì thanh la phềng phềng, chuông chọc xoang xoảng. Giả như tôi được ơn nói tiên tri, và được biết hết mọi điều bí nhiệm, mọi lẽ cao siêu, hay có được tất cả đức tin đến chuyên núi dời non, mà không có đức mến, thì tôi cũng chẳng là gì. Giả như tôi có đem hết gia tài cơ nghiệp mà bố thí, hay nộp cả thân xác tôi để chịu thiêu đốt, mà không có đức mến, thì cũng chẳng ích gì cho tôi. Đức mến thì nhẫn nhục, hiền hậu, không ghen tương, không vênh vang, không tự đắc, không làm điều bất chính, không tìm tư lợi, không nóng giận, không nuôi hận thù, không mừng khi thấy sự gian ác, nhưng vui khi thấy điều chân thật. Đức mến tha thứ tất cả, tin tưởng tất cả, hy vọng tất cả, chịu đựng tất cả. Đức mến không bao giờ mất được. Ôn nói tiên tri ư ? Cũng chỉ nhất thời. Nói các tiếng lạ chẳng ? Có ngày sẽ hết. Ôn hiểu biết ư ? Rồi cũng chẳng còn. Vì chúng sự hiểu biết thì có ngàn, ôn nói tiên tri cũng có hạn. Khi cái hoàn hảo tới, thì cái có ngàn có hạn sẽ biến đi. Cũng như khi tôi còn là trẻ con, tôi nói năng như trẻ con, hiểu biết như trẻ con, suy nghĩ như trẻ con; nhưng khi tôi đã thành người lớn, thì tôi bỏ tất cả những gì là trẻ con. Bây giờ chúng ta thấy mờ như trong một tấm gương, mai sau sẽ được mặt giáp mặt. Bây giờ tôi biết chỉ có ngàn có hạn, mai sau tôi sẽ được biết hết, như Thiên Chúa biết tôi. Hiện nay đức tin, đức cậy, đức mến, cả ba đều tồn tại, nhưng cao trọng hơn cả là đức mến.

Tin Mừng - Lc 4,21-30

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

Hôm ấy, tại hội đường Na-da-rét, sau khi đọc sách ngôn sứ I-sai-a, Đức Giê-su bắt đầu nói với họ : “Hôm nay đã ứng nghiệm lời Kinh Thánh quý vị vừa nghe”. Mọi người đều tán thành và thán phục những lời hay ý đẹp thốt ra từ miệng Người. Họ bảo nhau : “Ông này không phải là con ông Giu-se đó sao?” Người nói với họ : “Hẳn là các ông muốn nói với tôi câu tục ngữ: Thầy lang ơi, hãy chữa lấy mình ! Tất cả những gì chúng tôi nghe nói ông đã làm tại Ca-phác-na-um, ông cũng hãy làm tại đây, tại quê ông xem nào !” Người nói tiếp : “Tôi bảo thật các ông : không một ngôn sứ nào được chấp nhận tại quê hương mình. “Thật vậy, tôi nói cho các ông hay : vào thời ông Ê-li-a, khi trời hạn hán suốt ba năm sáu tháng, cả nước phải đói kém dữ dội, thiếu gì bà góa ở trong nước Ít-ra-en; thế mà ông không được sai đến giúp một bà nào cả, nhưng chỉ được sai đến giúp bà góa thành Xa-rép-ta miền Xi-dôn. Cũng vậy, vào thời ngôn sứ Ê-li-sa, thiếu gì người phong hủi ở trong nước Ít-ra-en, nhưng không người nào được sạch, mà chỉ có ông Na-a-man, người xứ Xy-ri thôi”.

Nghe vậy, mọi người trong hội đường đầy phẫn nộ. Họ đứng dậy, lôi Người ra khỏi thành -thành này được xây trên núi. Họ kéo Người lên tận đỉnh núi, để xô Người xuống vực. Nhưng Người băng qua giữa họ mà đi.

Cầu Nguyện:

Lạy Chúa Thánh Thần, Xin cho chúng con nhận ra sự hiện diện của Ngài giữa lòng thế giới, trong lòng mọi người.

Thế giới hôm nay còn nhiều điểm tối, nhưng vẫn có những đóm sáng rực rỡ:

khi con người ngồi lại gần nhau - để giải quyết tranh chấp, tìm kiếm hòa bình;

khi cả thế giới lo chung một mối lo: bảo vệ trái đất, ngăn chặn sida, tận diệt ma túy;

khi có những người nghèo quan tâm đến những người nghèo hơn;

khi trẻ thơ và người già được chăm sóc;

khi hàng rào ngăn cách các nước được tháo gỡ;

khi không còn nạn kỳ thị chủng tộc, tôn giáo, màu da;

khi những tiến bộ của khoa học kỹ thuật làm cho con người sống hạnh phúc;

khi mọi người nhận ra mình là anh em của nhau, liên đới với nhau và chịu trách nhiệm về nhau, sống trên cùng một hành tinh, dưới mái nhà bầu trời.

Lạy Chúa Thánh Thần,

xin cho chúng con thấy Ngài nơi nụ cười người ta trao cho nhau trên đường phố, nơi những hy sinh vô vị lợi, và cả nơi những thao thức của ai đó, muốn xây dựng một thế giới huynh đệ hơn.

Câu Hỏi 28: Tại Sao Chủ Tế Bỏ Một Miếng Bánh Thánh Nhỏ Vào Chén Thánh?

Sau khi bẻ bánh thánh, ngay trước lúc rước lễ, linh mục bỏ một mẩu bánh thánh nhỏ vào chén thánh.

Sách lễ không giải thích nghi thức này, có lẽ do không thấy sự cần thiết hoặc do không chắc chắn về ý nghĩa của nó. Tuy nhiên, Giáo Hội vẫn giữ lại nghi thức ấy vì muốn trung thành với truyền thống. Có hai cách giải thích:

1. Nghi thức này có thể liên quan đến thời gian đầu của Giáo Hội. Các mẩu bánh thánh trong Thánh Lễ của Đức Giáo Hoàng được phân chia cho các cha xứ tại các nhà thờ nội thành Rôma. Những vị này không thể đến dự lễ Đức Giáo Hoàng cử hành do phải dâng lễ cho giáo dân. Việc chia bánh thánh này muốn diễn tả sự hợp nhất của linh mục đoàn thành Rôma với vị giáo hoàng của mình.

2. Cũng có thể cho rằng đây là những bánh thánh được giữ lại để cho những người bệnh và những người hấp hối rước lễ. Người ta thay thế lại mỗi khi bánh thánh trở nên khô cứng, bằng cách nhúng vào rượu thánh cho mềm bớt để chịu lễ cho dễ dàng hơn.

Ngày nay, mặc dù chưa có giải thích chính thức nào, người ta thường nói đến ý nghĩa tượng trưng của bánh thánh và rượu thánh. Gió thiếu máu và máu, như Chúa Giêsu đã làm ở bữa Tiệc Ly, theo nào trạng của người Do-thái, là gọi lên sự chết, vì sự sống (tượng trưng bởi máu) không ở trong xác thịt nữa. Do đó, hòa lẫn Mình Thánh và Máu Thánh trong chén thánh để diễn tả rằng Chúa Kitô hằng sống, đó là chuyện tự nhiên. Và lại, khi nhìn bánh và rượu trên bàn thờ, chúng ta nghĩ ngay đến bữa ăn, dấu chỉ của sự sống.

Khi bỏ một mẩu bánh thánh nhỏ vào chén thánh, chủ tế đọc nhỏ: “Xin Mình và Máu Chúa Giêsu Kitô hòa lẫn với nhau mà chúng con sắp lãnh nhận cho chúng con được sống muôn đời”.